



???? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ? ????????? ?? ????????????????????? ??????  
????????????-??????, ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????-?????? ?? ?? ??????? ??  
???????????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ??????????????????. ?? ????? ???????, ??  
???????????????? ?? ?????????????????? ? ??????????????? ?? ??????????????????????????????????????? ??  
?? ??????? ? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?????? ?????????????  
?????????????????? ?? ?????????????-??????, ??????????????? ?? ?? ??????????????? ?????????????????????  
?????????? ?? ??????????????, ??????????? ?? ???, ??????? ?? ? ? ???????????  
????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????????.

(??, ?????? 30—31, 33—34, 38 ? ??????????????)

????????? ?? ????? (????? ??????)

27 ??????????? 2007 ??????(\*)

„????? ??????????? ?? — ??? 28?, A, ????? a), ????? ?????? — ?????????????????? ??????????  
— ????????????????? — ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ???????  
???????????????? — ??????????? 77/799/??? — ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????? ??  
????????????-?????? ? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????? ?????????? ?????????? — ??????????  
(???) ? 218/92 — ?????????????????????? ?????????????????????? ? ?????????? ?? ??????????? ?????????  
??????????“

?? ??? C-184/05

? ?????????? ?????????????????? ?????????????, ??????????? ?? ??????????? ??? 234 ?? ?? Hoge Raad der  
Nederlanden (?????????????) ? ??? ?? 22 ????? 2005 ?, ?????????? ? ????? ?? 25 ????? 2005 ?,  
? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????

**Twoh International BV**

??????

**Staatssecretaris van Financiën,**

????? (????? ??????),

????????? ?? ??: ?-? A. Rosas, ??????????????? ?? ???????, ??? A. Borg Barthet, ??? J. Malenovský,  
??? U. Lõhmus (????????????) ? ??? A. Ó Caoimh, ??????,

????????????? ??????????: ?-?? J. Kokott,

?????????: ?-?? L. Hewlett, ??????? ???????????????????,

????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ?? 15  
??? 2006 ?,

???? ???? ??????? ?????????????, ?????????????:

- ?? Twoh International BV, ?? ??? J. H. Sassen, advocaat,
- ?? ????????????????? ?????????????, ?? ??? H. G. Sevenster ? ??? M. de Mol, ????? ? ?? P. van Ginneken, ? ?????????? ? ?????????????,
- ?? ?????????? ?????????????, ?? ??? G. de Bergues ? ??? C. Jurgensen-Mercier, ? ?????????? ? ?????????????,
- ?? ?????????, ?? ??? D. O'Hagan, ? ?????????? ? ?????????????, ?????????? ? ??? E. Fitzsimons, SC, ? ??? B. Conway, BL,
- ?? ????????????? ?????????????, ?? ??? I. M. Braguglia, ? ?????????? ? ?????????????, ?????????? ? ??? G. De Bellis, avvocato dello Stato,
- ?? ?????????? ?????????????, ?? ??? T. Nowakowski, ? ?????????? ? ?????????????,
- ?? ????????????????? ?????????????, ?? ??? L. Fernandes ? ??? C. Lança, ? ?????????? ? ?????????????,
- ?? ?????????? ? ????????????? ?????????, ?? ??? R. Lyal ? ??? A. Weimar, ? ?????????? ? ?????????????,

???? ???? ??????? ?????????????? ? ????????????? ?????????, ????????????? ? ?????????? ?????????? ? 11 ?????? 2007 ?.,

?????????? ???????????

### ????????

1 ????????????????? ?????????? ? ?????? ? ?????????????? ? ????? 28?, ?, ????? ?), ????? ?????? ? ?????? ?????????? 77/388/??? ? ?????? ? 17 ??? 1977 ?????? ??????? ????????????????? ? ?????????????????????? ? ?????????????-????? ??????? ????????? ?????? ????????? — ??? ??????? ? ?????? ?????? ????????????? ?????????: ?????? ????????? ?????? (?? L 145, ??? 1), ????????? ? ?????????? 95/7/?? ? ?????? ? 10 ????? 1995 ?????? (?? L 102, ??? 18, ????????? ?-???????? „????? ?????????????“), ?? ?????? ? ?????????? 77/799/??? ? ?????? ? 19 ????????? 1977 ?????? ??????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????? ? ?????????????-?????? ? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? (?? L 336, ??? 15; ?????????? ?????????? ? ?????????? ????, 2007 ?., ????? 9, ??? 1, ??? 21), ?????????? ? ?????????? 92/12/??? ? ?????? ? 25 ????????? 1992 ?????? (?? L 76, ??? 1; ?????????? ??????? ? ?????????? ?????, 2007 ?., ????? 9, ??? 1, ??? 129, ?????????? ?- ????????? „????????? ? ?????????????????“), ? ?????????? (???) ? 218/92 ? ?????? ? 27 ?????? 1992 ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ? ?????????? ? ?????????? ?????????? (???) (?? L 24, ??? 1, ??????? ?-???????? „????????????? ? ?????????????????????? ?????????????????“).

2 ?????????????? ? ?????????? ? ?????????? ? ????? ?????? Twoh International BV (????????? ??- ????????? „Twoh“) ? Staatssecretaris van Financiën (????????? ?????????? ? ?????????????) ??????? ???? ? ?????????? ? ?????????????????? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (????????? ?- ????????? „???“), ? ?????? ?????????????? ? ?????????? ? 1996 ?. ?????????????? ? ?????????????????? ?????????? ? ??????.

?????? ??????

?????????? ?????? ??????

????? ??????????

3 ?????????? ????? 2 ?? ?????? ??????????? ? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ? ???????, ??????????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?????, ??????????? ? ?????? ?? ??????????, ?????? ? ??????? ?? ??????

4 ????? 28?, A, ????? a), ?????? ??????? ?? ?????? ??????????? ??????:

„??? ?????????? ?? ?????????????? ??????????? ?????????????? ? ??? ???????????, ?????????????? ?? ?????????????-????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????, ?????????????? ??-????, ?????? ? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? [????????? ? ???????: „????????????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????“, ?????????????-????????? ?????????????????? ?? ??????:

a) ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????????? ?????????? ????? 5, ?????????????? ??? ?????????????????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ?????????????, ??? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?? ? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ? ?????????-????????, ?????? ?? ? ?????????????-????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? [????????? ? ??????: „????????????-????????, ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????“]“ [????????????????? ??????]

????????????? ?? ??????????????????????

5 ????? 1, ?????????? 1 ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??????:

„? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????-????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ?? ?????? ??????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????????????, ?????? ? ?? ?????????? ??????????????, ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????:

– ?????? ?????? ?????????????? ??????????,

[...]“

6 ????? 2, ?????????? 1 ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??????????????:

„????????????????????? ?????? ?? ?????????-????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????-????????? ?? ?????????????? ??????????????????, ?????????? ? ????? 1, ?????????? 1, ?????????? ? ?????????????? ??????. ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ??? ?????????????????????? ?????? ?? ??????????????, ?????????????? ?????????????????, ?? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????, ?????? ? ?????? ?? ??????????, ?????????? ?????????????????????, ?? ?? ??????? ?????????????? ??????????????, ??? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????.“

????????????? ?? ?????????????????????????????? ??????????????????????





???????????????????? ?????? ?? ??? ?? ?????????), ?? ?????????? ????????????????????? ??????????  
?? ??????????????, ?????????????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????? ??  
?? ??????? ?? ??????? ????????. ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ????????? ??????  
?? ??? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?? ???, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????  
???. ??????? ??????????? ?????????? ? ?????? ??????????-??????, ??????????? ??????? ?? ???????????  
????? ?????? ????????????????????? ?????????? ??????????????????. ??? ??????? ?? ?????? ?????????????? ???  
????? ?? ??????????? ?????????????? ?????????????????? ???.

**?????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ????????????????????? ???????**

15 1996 ? Twoh — ??????????, ?????????????? ? ?????????????? — ????????? ??????????????  
?????? ?? ???????????????, ?????????????? ? ????????. ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ??????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????? ??????? „?????? ??????“  
(„ex-works“ ??? EXW), ?????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ????????? (????????,  
?????????? „Incoterms 2000“), ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????? ???????.  
????????????????? ?? ?????? ??????? ??????????, ?? Twoh ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??  
????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ??????, ?????????????? ? ??????????????,  
????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ???????.

16 ?????????????????? ?????????? ?? Twoh ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????  
?????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ? ?  
????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?? ??  
?????? ??????????????? ?? ??? ? ??????????????????. ?? ?????? ??????? ? ?????????, ?? ??????????????? ??  
????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????, ?? ?????? ? ??????????? ???????  
????????? ?? ????. ?????????????????? Twoh ?????????? ?????????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???, ?  
????????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????.

17 ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ???????,  
?? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????-?????? ?  
?? ??????? ?????? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????????? ????. ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????? ??  
Twoh ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? 1 ??????? ?? 31 ??????????  
1996 ?. ?? ??????? ?? 1 466 629 NLG, ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????????,  
????????????? ?? ?? 100 % ?? ?????? ??????.

18 Twoh ??????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ????. ? ??????????  
?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ??????????  
????????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????, ?? ?????????????? ??????????????????  
?? ?????????????????????? ? ??????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????????????????????, ??????????????, ???  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????????????? ??????????? ?? ??????????????  
?????????????. ??????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????????????, ?  
????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? — ? ??????.

19 Twoh ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? Gerechtshof te Arnhem, ?????? ??????  
????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??? ??????? ??? ??????????  
????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ? ?????????? ??????? ? ?????? ??  
????????????? ?? ?????????????????? ?? ????. ???? ?????????????? ?????? ??????, ?? ??????????????????????  
?????????? ?????????????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??  
?????????? ?????????????????? ? ??????????????-????????? ?? ??????????????????????????, ?? ?? ?????????? ??????  
????????????????? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ????. Twoh ?????????? ?????????????????? ???????  
?????? ?????????????? ?? Gerechtshof te Arnhem ?????? Hoge Raad der Nederlanden.

20 ??? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????, ? ?????? ? ?????????, ?????????? ??????? ?? ?????????????  
?? ?????????????????? ??????, ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??

????? ?? ??????? ?? ???? 28?, ?, ????? ?), ????? ?????? ?? ????? ??????????, Hoge Raad der Nederlanden ?????? ?? ????? ?????????????????? ? ?? ??????? ?? ????? ?????????  
????????????????? ???????:

„?????? ?? ????? 28?, A, initio ? ????? a) ?? ????? ??????????, ??? ?????? ? ??????????  
[77/799] ? ?????????? [? 218/92], ?? ?? ????????? ? ??????, ?? ?? ?????????-?????? ??  
?????????????? ?? ??????????? ?????????? ???????????, ??????? ?? ???????, ?????????-  
??????, ?? ????? ??????? ?????????????? ?? ??????????????? ?? ???????, ?????? ?? ??????  
????????????? ?? ?????????-?????, ?? ????? ?? ?????, ?? ? ??????? ?? ?????????????? ??  
????????, ? ?? ????? ??????? ?????????????? ? ????????? ?? ????? ?????? ?? ?????????????????? ??  
????????????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????“

**?? ?????????????????? ???????**

21 ? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????? ????? ?? ????????? ?? ?? ????????? ?????? ???  
28?, A, ????? a), ????? ?????? ?? ????? ??????????, ??? ?????? ? ?????????????? ??  
????????????????? ? ??????????? ?? ?????????????????????? ??????????????????, ?????? ?? ??  
????????? ? ??????, ?? ?????????? ??????? ?? ?????????-?????, ?? ????? ?????????  
?????????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ? ??????? ?? ?????????????????? ?????????, ??  
?????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????-?????, ?? ????? ??????????????  
??????, ?? ? ??????? ?? ?????????????????????, ? ?? ?????????? ??? ?????????????, ?? ??  
?????????? ?? ?? ??????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????.

22 ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?  
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??, ?????????? ? ?????????? 91/680/?? ?? ??????  
?? 16 ??????? 1991 ?????? ?????? ??????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ??????  
????????????? ?????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????? 77/388 ? ?????? ?????????????? ??  
????????????? ??????? (?? L 376, ??? 1; ?????????? ??????? ?? ?????????? ???, 2007 ?.,  
????? 9, ??? 1, ??? 110), ??????????? ?? ??????????? ?????? ?????? ?????????-?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????-??????,  
?????? ? ??????? ?? ?????? ??????????????. ?????? ?????????????????? ?????????????, ?????????? ?  
????????-?????, ? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ????? 28?, ????????? 1, ????? ?), ????? ?????? ?? ??????  
??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????-?????, ? ????? ?????????  
????????????? ??????????? ?? ?????????????, ? ??????????? ?? ????? 28?, ?, ????? ?), ?????  
?????? ?? ?????? ?????????? (?? ??????? ?? 6 ????? 2006 ?. ?? ??? EMAG Handel Eder,  
C?245/04, Recueil, ??? I?3227, ????? 29, ????? ? ??????? ?? 27 ?????????? 2007 ?. ?? ???  
Teleos ? ??., C?409/04, ??????, ??? I?7797, ????? 22 ? 24).

23 ?? ?? ?????? ?? ??????????, ??? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ??  
????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ????? 28?, ?, ????? ?), ????? ?????? ??  
????? ??????????, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ????? ?????????????? ? ????? 42 ?? ??????????  
?? ?? ??? Teleos ? ??., ?????????? ??-????, ?? ?? ????? ?? ? ?????????????? ??????? ??  
????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????????? ? ?????????????? ?? ? ???????, ?? ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ? ??????  
????????-?????? ? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ? ??????????  
????????????? ?????????????? ?? ?????????-?????? ?? ??????????????



24 ? ????? 44 ?? ??????? ? ???? Teleos ? ??., ??????? ?-???, ??? ? ????????? ???? ,  
?? ???? ????????????? ? ? ??????? ? ? ????????? ???? ?????????-???? ? ?????????  
????? ????????? ???? ??????? ????????? ? ? ????????? ? ????????? ? ? ?????????-  
????? ? ? ????????? ???? ???? ? ? ????????????????? ? ? ????????????????????? ????  
???????????????? ? ???????????.

25 ? ? ???? ? ? ?????????????????, ????? ????????????????????? ???? ? ? ????? ? ?  
????????????, ????? ? ? ???????, ? ???? ???? ????????????? ? ???? ????????? ? ? ???? ?  
???? ? ? ???? ?????. ????????????? ????????????? ????? ? ???? 28?, ?, ????????? ???? ? ?  
????????????, ? ? ?????????-???? ???? ? ? ????????? ?????????, ??? ?????  
???????????????? ????????????????????? ????????? ? ?????. ? ? ???? ????? ? ? ? ???????,  
? ? ? ? ????????????? ? ? ????? ? ????????????? ?????????-???? ???? ? ? ???????  
???????????? ????????? ? ? ????????????? ???? , ???? ???? ????????? ?-????????  
???????????? ? ? ????????? ????????? ? ? ????????? ? ? ????????????????????? (?. ? ???? ?????  
???????? ? ? 18 ????????? 1997 ? . ? ???? Molenheide ? ??., C?286/94, C?340/95, C?401/95 ?  
C?47/96, Recueil, ??? . I?7281, ????? 48, ????? ? ????????? ? ? 11 ???? 2006 ? . ? ????  
Federation of Technological Industries ? ??., C?384/04, Recueil, ??? . I?4191, ????? 29 ? 30).

26 ? ???? ????????????? ????? ? ? ???? , ????? ? ????????????? ????????????? ? ?  
???????????????? ?????????, ? ? ?????????, ????? ???? ????????? ? ? ????????? ? ? ????????? ?  
???????????? ? ? ????????????? ????????? ????????????? ? ? ????????? ????????????????? ? ?????????  
? ???? , ????? ???? ? ? ? ????????? ? ? ????? ???? , ? ? ????? ? ????????????? ? ?  
???????????????? ???? ??????????????. ? ? ???? ? ???? ????????????? ? ???? 28?, A, ????? a),  
???? ???? ? ? ???? ????????? ? ???? ? ? ????????????? ? ? ????? ? ? ? ?????, ? ?  
???????????? ????????? ? ? ?????????????, ????????? ? ???? 23 ? ? ????????????? ???????.

27 ? ???? ????????? ? ????????? ? ? ???? , ? ? ???? 50 ? ? ????????? ? ? ????  
Teleos ? ??., ????????? ?-???, ????? ?????????????, ? ? ???? ? ????????????? ? ?????????  
? ? ?????????, ? ? ?????????-????, ????? ? ????????????????? ????????? ? ?  
???????????? ? ? ????????????????? ? ? ????? ? ????????????????? ?????????, ???? ?-????????  
???????? ? ????? ? ?????????, ????? ? ? ? ????????? ? ? ????????????????? ??????, ? ?????  
???????????????? ? ???? ? ????????????????? ? ? ????????????????? ?????????????, ?  
???????????????? ? ? ?????????????????, ???? ????????????? ? ? ????? ???? ?????????  
? ? ????????????? ? ? ???? ????????? ? ? , ????? ? ? ? ???? ? ? ???? ,  
???????????????? ???? ????????? ? ? ? ????????????? ????????????? ? ? ?????????-???? ? ?  
????????????.

28 ????????? ? ? ????? ? ? ?????, ? ? ???? ? ????????????? ????????????? ?-????  
???????? Teleos ? ??., ????? ? ? ????????????? ? ? ????? ? ????????? ????????? ?  
???????????????????? ? ? Twoh ? ? ????????? ? ? ???? ???? ????????? ????? ?  
???????? ?????. ? ????????????? ???? ????????? ? ???? , ? ? ? ? ? ? ? ?????????  
? ? ????????? ? ?????????????, ? ? ???? , ? ? ????? ? ????????????????? ? ?  
???????? ? ?????????-???? ? ? ?????????????????, ? ? ???? ? ? ????????????? ? ?  
???????????????? ? ? ??? Twoh ???? ? ?  
???????????????????? ????????? ? ? ????????? ? ?????????????, ????? ???? ? ? ?????  
???????????????????? ? ????????? ? ? ????????? ???? ????????????????? ???? ? ? ?  
???????? ? ?????????-?????. ? ? ???? ?????????, ????? ? ? ?????, ? ???? ????  
???????????????? ? ???? ? ? ???? ????????? ?????.

29 ????????? ? ? ???? ????? ???? ? ? ???? ????????? ? ? ????????? ? ? ? ????????????? ? ?  
???????????????? ? ? ?????????????????, ????? ? ? ? ? ????????????? ? ? ?????????????????????





?? ?????????? ????????????? (????? ??????) ?????:

???? 28?, A, ????? a), ????? ?????? ?? ?????? ?????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17  
??? 1977 ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????????-  
????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? — ??? ???? ???? ???? ???? ????  
????????????? ??????????: ?????? ?????????? ??????, ?????????? ? ?????????? 95/7/? ? ?  
????????? ?? 10 ?????? 1995 ??????, ?? ???? ? ???? ???? 77/799/??? ?? ?????? ?? 19  
????????? 1977 ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??  
????????????-????? ? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??????????, ??????????  
? ?????????? 92/12/??? ?? ?????? ?? 25 ?????????? 1992 ?????? ? ? ?????????? (???) ?  
218/92 ?? ?????? ?? 27 ?????? 1992 ?????? ?????????? ??????????????????????  
????????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?? ????????? ?  
??????, ?? ?????????? ?????? ?? ??????????-?????, ?? ?????? ?????????? ??????????????  
??? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?? ?? ??????  
?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????-?????, ?? ?????? ??????????????  
??????, ?? ? ?????????? ?? ?????????????????????.

????????

\* ????? ?? ??????????????????: ?????????????.